

**Zeitschrift:** Mariastein : Monatsblätter zur Vertiefung der Beziehungen zwischen Pilgern und Heiligtum

**Herausgeber:** Benediktiner von Mariastein

**Band:** 77 (2000)

**Heft:** 8

**Rubrik:** Sommer 2000 in Mariastein

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 07.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

---

## Sommer 2000 in Mariastein

---



*Das Jahr 2000 brachte uns eine gesegnete Ernte; um sie einzubringen, halfen viele fleissige Hände mit: Bruder Anton hinter den Himbeeren (links), Bruder Wendelin beim Kirschenbrechen (rechts).*



*Auch in der Küche waren Mitarbeiter gefragt: alt Abt Mauritius, Prior P. Ludwig und Bruder Josef beim Bohnenfädeln.*



*P. Norbert und P. Ignaz inspizieren die Baustelle beim «Wilerrank». Befriedigt stellen sie fest, dass die Leitung für das sog. Klosterwasser (Pfeil) intakt geblieben ist; sie wird jetzt von norwegischem Erdgas unterquert.*

*Den ganzen Sommer über war das hintere Leimental eine Grossbaustelle. Mit gewaltigem Materialaufwand wurde die Leitung verlegt, die Erdgas von Norwegen nach Italien führen wird (Abschnitt Rodersdorf–Lostorf).*



## Kursangebote im Kurhaus Kreuz, Mariastein (Herbst 2000)

19.–22. Oktober

Die Biochemie nach Dr. Wilhelm H. Schüssler. Referentin: Elsbeth Vetter, Drogistin und Heilpraktikerin.

5.–9. November

Der Mensch ist das, was er vor Gott ist, nicht mehr und nicht weniger. Exerzitien mit P. Augustin Grossheutschi im Geiste des hl. Pfarrers von Ars.

17.–19. November

Visionen – Träume – Bilder: Erleben – gestalten – verstehen. Referentin: Iris Zürcher Rüegg, Kunsttherapeutin und Künstlerin.

Weitere **Informationen** und **Anmeldung** (bis vier Wochen vor Kursbeginn) im Kurhaus Kreuz, 4115 Mariastein (Tel. 061/735 12 12; Fax: 061/735 12 13; Achtung: Neue Nummern!)